

GEORGINA VARTORELLI

TRADUCTORA PÚBLICA
INGLÉS <> ESPAÑOL

APTITUDES Y HABILIDADES

- Proactividad
- Trabajo en equipo
- Búsqueda Constante de Aprendizaje

INFORMACIÓN PERSONAL

- DNI: 42.355.198
- Fecha de nacimiento: 18-02-2000
- Teléfono: 541169588085
- georgivartorelli@gmail.com
- Olivos, Vicente López - Buenos Aires

HISTORIAL LABORAL

THE TR COMPANY (Agosto 2022 - Actualidad):
- Traductora freelance

ARGENTINA TRADUCCIONES JURADAS S.A.S. (Agosto 2022 - Actualidad):
- Traductora freelance

SGF Global (Octubre 2022 - Actualidad):
- Intérprete de llamadas telefónicas (Inglés <> Español)

HISTORIAL ACADÉMICO

UNIVERSIDAD CATÓLICA ARGENTINA

Traductorado Público en Inglés (Marzo 2018 - Julio 2022):
- Promedio: 8.58

Beca PRIUNES (Marzo 2018 - Julio 2022)

Representante de la UCA en el Certamen Nacional de Traducción Jurídica del año 2021

CURSOS CERTIFICADOS

- ¿De qué hablamos cuándo hablamos de Traducción Comercial? - Juan Macarlupu
- La Traducción de Estados Contables - Juan Macarlupu
- Traducción Automática y Posedición para Traductores - Juan Macarlupu
- Traducción con MemoQ: Nivel inicial - Juan Macarlupu
- Traducción con Wordfast Pro 5/6: Nivel inicial - Juan Macarlupu

INFORMÁTICA

- Paquete Office
- Herramientas de traducción asistida por computadora:
  - SDL Trados Studio
  - MemoQ
  - Wordfast

IDIOMAS

- Inglés: Nivel Avanzado
- Italiano: Nivel Inicial

VOLUNTARIADO

Grupo Misionero de la Parroquia San Gabriel de la Dolorosa - Vicente López (Agosto 2016 - Enero 2020)

OBJETIVOS

Especialización en Traducción Empresarial en Idioma Inglés: a comenzar en 2024